

المملكة العربية السعودية
وزارة التعليم العالي
جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية
عمادة البحث العلمي

فهــــارس
أعمال المستشرقين العربية
في المعجم العربي

دكتــور
عبد العزيز بن حميد الحميد

١٤٣٣هـ - ٢٠١٢م



دكتوراه (١٢٦)

المملكة العربية السعودية
وزارة التعليم العالي
جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية
عمادة البحث العلمي



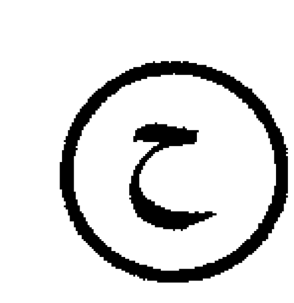
سلسلة الرسائل الجامعية
- ١٢٦ -

أعمال المستشرقين العربية في المعجم العربي

إعداد
د/ عبد العزيز بن حميد الحميد

الجزء الثالث
الفهــــارس

١٤٣٣هـ- ٢٠١٢م



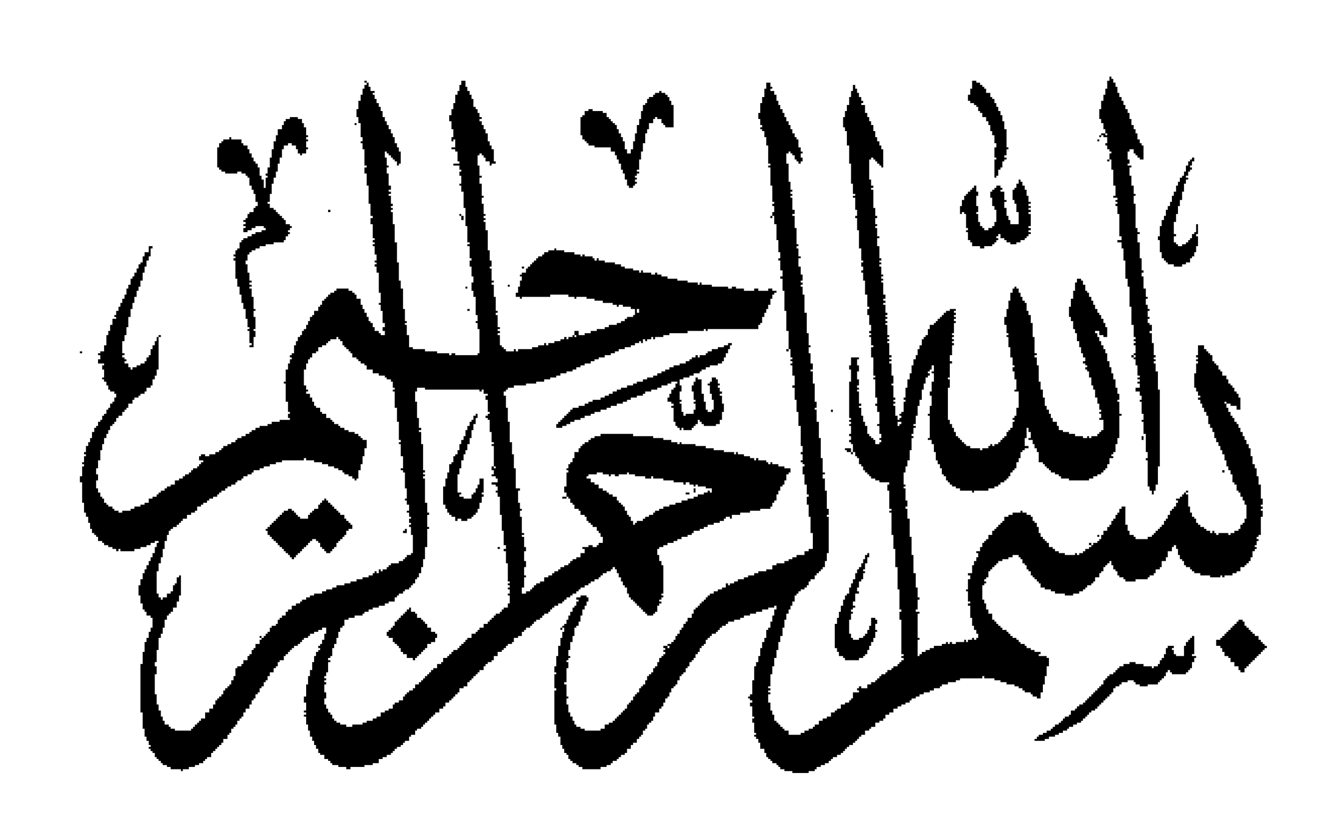
فهرسة مكتبة الملك فهد الوطنية أثناء النشر

الحميد، عبد العزيز بن حميد
أعمال المستشرقين العربية في المعجم العربي./ عبد العزيز بن حميد الحميد- الرياض، ١٤٣٣هـ

٣مج
ردمك: ٩٧٨-٦٠٣-٥٠٥-٠٨٧-٦ (مجموعة)
٩٧٨-٦٠٣-٥٠٥-١٢٩-٣ (ج٣)

١- الاستشراق والمستشرقون ٢- اللغة العربية
أ. العنوان
ديوي ٣٠١,٢٩٥ ١٤٣٣/٢١٧٣

رقم الإيداع ١٤٣٣/٢١٧٣
ردمك: ٩٧٨-٦٠٣-٥٠٥-٠٨٧-٦ (مجموعة)
٩٧٨-٦٠٣-٥٠٥-١٢٩-٣ (ج٣)


بسم الله الرحمن الرحيم

الطبعة الأولى
١٤٣٣هـ - ٢٠١٢م

الفهارس

لأهميّة موضوع البحث واشتماله على دراسات متعدّدة، مع اختلاف ميادينها، تأتي أهميّة الفهارس التي تُسهم في تقريب البحث للقارئ وتسهّل عليه الوصول إلى أبرز ما فيه من معلومات، ولذا فقد ختمت البحث بمجموعة من الفهارس الفنيّة على النحو التالي :

- فهرس مراجع البحث.
- فهرس أعلام العرب.
- فهرس أعلام المستشرقين وغير العرب.
- فهرس الكتب العربية.
- فهرس كتب المستشرقين وغير العرب.
- فهرس الجامعات والمراكز العلمية.
- فهرس البلدان والمواضع.
- فهرس المحتويات.

فهرس مراجع البحث

الكتب :

- إتحاف السادة المتقين بشرح إحياء علوم الدين – محمد بن محمد الحسيني الزبيدي، مؤسسة التاريخ العربيّ – بيروت – لبنان ١٤١٤هـ ١٩٩٤م.
- الإحكام في أصول الأحكام – ابن حزم، مقابلة على النسخة التي حققها الشيخ أحمد محمد شاكر، دون بيانات النشر.
- الاستدراك على سيبويه في كتاب الأبنية والزيادات على ما أورده فيه مهذّباً – أبو بكر الزبيدي، باعتناء المستشرق الإيطالي أغناطيوس جويدي، طبع بروما سنة ١٨٩٠م، وصورته مكتبة المثنى – بغداد .
- الاستدراك على سيبويه في كتاب الأبنية والزيادات على ما أورده فيه مهذّباً – أبو بكر الزبيدي، حققه د. حنا جميل حداد، ط الأولى ١٤٠٧هـ ١٩٨٧م – دار العلوم للطباعة والنشر – الرياض .
- أسس علم اللغة – ماريوباي، ترجمة د. أحمد مختار عمر، ط الثالثة ١٤٠٨هـ ١٩٨٧م، عالم الكتب – القاهرة .
- أصول نقد النصوص ونشر الكتب – برجشتراسر – دار المريخ للنشر – الرياض عام ١٤٠٢هـ، ١٩٨٢م .
- أضواء على أخطاء المستشرقين في المعجم المفهرس لألفاظ الحديث النبوي – د. سعد المرصفي، ط الأولى ١٤٠٨هـ ١٩٨٨م، دار القلم للنشر والتوزيع – الكويت .
- أعمال مجمع اللغة العربية بالقاهرة، مناهج ترقية اللغة تنظيراً ومصطلحاً ومعجماً – أ. د. محمد رشاد الحمزاوي، ط الأولى ١٩٨٨م، دار الغرب الإسلامي – بيروت .
- الأفعال الشائعة في العربية المعاصرة – د. هارتموت بوبتسين، ترجمة د. إسماعيل أحمد عمايرة، جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية ١٤٠٥هـ .

♦ الإلماع إلى معرفة أصول الرواية وتقييد السماع – القاضي عياض اليحصبي – تحقيق السيد أحمد صقر، ط الأولى ١٣٨٩هـ ١٩٧٠م، دار التراث – القاهرة، المكتبة العتيقة – تونس .

♦ ابن سيده المرسي – داريو كابانيلاس رودريجيث – ترجمه عن الأسبانية د. حسن الوراكلي، الدار التونسية للنشر – تونس ١٤٠٠هـ ١٩٨٠م .

♦ الاشتقاق – ابن دريد – تحقيق عبد السلام هارون، مؤسسة الخانجي، مطبعة السنة المحمدية ١٣٧٨هـ ١٩٥٨م .

♦ الاقتراح في علم أصول النحو – جلال الدين السيوطي، قرأه وعلق عليه د. محمود سليمان ياقوت، ١٤٢٦هـ ٢٠٠٦م، دار المعرفة الجامعي

♦ البحث اللغوي – د. محمود فهمي حجازي، مكتبة غريب (دار غريب للطباعة) – القاهرة .

♦ البحث اللغوي عند العرب – د. أحمد مختار عمر، ط الرابعة ١٤٠٢هـ ١٩٨٢م – عالم الكتب – القاهرة .

♦ تفسير البحر المحيط، تحقيق الشيخ عادل أحمد عبد الموجود، الشيخ علي محمد معوض، دار الكتب العلمية – بيروت، الطبعة الأولى ١٤١٣هـ ١٩٩٣م

♦ بحوث في الاستشراق واللغة – أ. د. إسماعيل أحمد عمايرة، ط الأولى ١٤١٧هـ ١٩٩٦م، مؤسسة الرسالة – بيروت، دار البشير – عمان .

♦ تاج العروس من جواهر القاموس – الزبيدي – منشورات دار مكتبة الحياة، بيروت – لبنان .

♦ تاريخ الأدب العربيّ – كارل بروكلمان ج٢ – ترجمة د. عبد الحليم النجار، ط الرابعة – دار المعارف – القاهرة .

♦ تاريخ التراث العربيّ – المجلد الثامن (علم اللغة) – فؤاد سزكين – ترجمة د. عرفة مصطفى – جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية ١٤٠٨هـ ١٩٨٨م .

♦ تاريخ الدراسات العربية في فرنسا – د. محمود المقداد (عالم المعرفة رقم ١٦٧ – الكويت ١٤١٣هـ ١٩٩٢م) .

♦ تاريخ حركة الاستشراق – الدراسات العربية والإسلامية في أوربا حتى بداية القرن العشرين – يوهان فوك، تعريب عمر لطفي العالم، ط الأولى ١٤١٧هـ ١٩٩٦م، دار قتيبة – دمشق .

♦ تاريخ دراسة اللغة العربية بأوربا – المستشرق النمساوي يوسف جيرا، القاهرة، مطبعة الشباب ١٣٤٨هـ ١٩٢٩م .

♦ تاريخ اللغة والآداب العربية – شارل بلاّ – تعريب : رفيق ونّاس، صالح حيزم، الطيّب العشّاش، ط الأولى ١٩٩٧م – دار الغرب الإسلامي – بيروت .

♦ تحقيق نصوص التراث في القديم والحديث – د. الصادق عبد الرحمن الغرياني، منشورات مجمع الفاتح للجامعات ١٩٨٩م .

♦ تراث الإسلام (القسم الأول) – شاخت، بوزورث – ترجمة د. محمد زهير السمهوري (سلسلة عالم المعرفة – الكويت)، (القسم الثاني) – شاخت، بوزورث – ترجمة د. حسين مؤنس، إحسان صدقي العمد (سلسلة عالم المعرفة – الكويت) .

♦ تصحيح الكتب وصنع الفهارس المعجمة وكيفية ضبط الكتاب وسبق المسلمين الإفرنج في ذلك – أحمد شاكر، اعتنى به عبد الفتاح أبو غدة، ط الثانية ١٤١٥هـ – مكتبة السنة – القاهرة .

♦ تكملة المعاجم العربية – رينهارت دوزي، ترجمه د. محمد سليم النعيمي ونشر منه ثمانية أجزاء بطبعات مختلفة على النحو التالي :

الجزء الأول منها عام ١٣٩٨هـ ١٩٧٨م في دار الحريّة للطباعة ببغداد /الجزء الثاني صدر عن دار الحريّة للطباعة – بغداد عام ١٤٠١هـ ١٩٨٠م، ونشرته وزارة الثقافة والإعلام – دار الرشيد للنشر /الجزء الثالث صدر عن دار الحريّة للطباعة – بغداد، ونشرته وزارة الثقافة والإعلام – دار الرشيد للنشر ١٩٨١م /الجزء الرابع صدر عن المركز العربيّ للطباعة والنشر – بيروت، ونشرته وزارة الثقافة والإعلام – دار الرشيد للنشر ١٩٨١م /الجزء الخامس صدر عن مطابع كويت تايمز – الكويت، ونشرته وزارة الثقافة والإعلام – دار الرشيد للنشر ١٩٨٢م /الجزء السادس صدر عن وزارة الثقافة والإعلام – دار الشئون الثقافيّة العامة – بغداد ١٩٩٠م، وكذا السابع عام ١٩٩٢م، والثامن عام ١٩٩٧م .

♦ تكملة المعاجم العربية للمستشرق الهولندي رينهارت دوزي – دراسة نقدية لمنهج الجزء الأول ومصادره (البحث المكمل لنيل درجة الماجستير – إعداد صالح المحويتي، إشراف أ. د. أحمد محمد الخراط، ١٤١١–١٤١٢هـ.

♦ تهذيب اللغة – أبو منصور الأزهري – تحقيق عدد من المحققين، الدار المصرية للتأليف والترجمة.

♦ ثلاثة كتب في الأضداد للأصمعي وللسجستاني ولابن السكيت، ويليها ذيل في الأضداد للصغاني – نشرها المستشرق النمساوي الدكتور أوغست هفنر، المطبعة الكاثوليكية للآباء اليسوعيين بيروت ١٩١٢.

♦ الدراسات العربية والإسلامية في الجامعات الألمانية – المستشرقون الألمان منذ تيودور نولدكه – رودي بارت – ترجمة د. مصطفى ماهر، دار الكاتب العربيّ للطباعة والنشر بالقاهرة.

دراسات في المعجم العربيّ – إبراهيم بن مراد، ط الأولى ١٩٨٧م، دار الغرب الإسلامي – بيروت.

♦ ذخائر التراث العربيّ الإسلامي – عبد الجبار عبد الرحمن، ط الأولى ١٤٠١هـ ١٩٨١م – جامعة البصرة.

♦ رسالة الغفران – أبو العلاء المعري – تحقيق وشرح عائشة عبد الرحمن (بنت الشاطئ)، دار المعارف بمصر.

♦ رسالة في اللاهوت والسياسة – سبينوزا – ترجمة د. حسن حنفي – الهيئة المصرية العامة للتأليف والنشر ١٩٧١م.

♦ كتاب الزينة في الكلمات الإسلامية العربية – أبو حاتم الرازي، تحقيق حسين بن فيض الله الهمداني، مركز الدراسات والبحوث اليمني، الطبعة الثانية ٢٠١٠م.

♦ سنن أبي داود، راجعه محمد محيي الدين عبد الحميد – المكتبة الإسلامية للطباعة والنشر والتوزيع، استنبول – تركيا.

♦ سوسير رائد علم اللغة الحديث – د. محمد حسن عبد العزيز، دار الفكر العربي، القاهرة.

العربية، دراسات في اللغة واللهجات والأساليب – يوهان فك، ترجمه د. رمضان عبد التواب، مكتبة الخانجي بمصر ١٤٠٠هـ ١٩٨٠م.

- صحيح البخاري بشرح الكرماني، ط الثانية ١٤٠١هـ ١٩٨١م، دار إحياء التراث العربيّ – بيروت.
- صحيح مسلم بشرح النووي – الجزء (٦) ص ١٣٣، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع ١٤٠١هـ ١٩٨١م.
- العربية الفصحى الحديثة، بحوث في تطور الألفاظ والأساليب – جاروسلاف ستتكيفتش، ترجمه د. محمد حسن عبد العزيز، دار النمر للطباعة بالقاهرة.
- العريف – معجم في مصطلحات النحو العربيّ (عربيّ إنجليزي، إنجليزي عربيّ) – بيير كاكيا، مكتبة لبنان – بيروت، لونجمان – لندن – دار القلم للطباعة – لبنان ١٩٧٣م.
- علم اللغة العربية، مدخل تاريخي مقارن في ضوء التراث واللغات السامية – د. محمود فهمي حجازي، دار الثقافة للنشر والتوزيع – القاهرة ١٩٩٢م.
- علم اللغة وصناعة المعجم – د. علي القاسمي، ط الثانية – جامعة الملك سعود ١٤١١هـ ١٩٩١م.
- الفصاحة في العربية المفاهيم والأصول – محمد كريم الكوّاز، الانتشار العربي، الطبعة الأولى ٢٠٠٦م.
- فصول في علم اللغة العام – ف. دي سوسير، ترجمه د. أحمد نعيم الكراعين، دار المعرفة الجامعية، الإسكندرية ١٩٨٥م.
- فضالة الخوان في طيبات الطعام والألوان – ابن رزين التجيبي – تحقيق محمد بن شقرون، ط الثانية ١٩٨٤م – دار الغرب الإسلامي – بيروت.
- في علم اللغة التقابلي، دراسة تطبيقية – د. أحمد سليمان ياقوت، دار المعرفة الجامعية ١٩٨٥م.
- في مناهج البحث اللغوي – د. أحمد طه حسانين سلطان، ط الأولى ١٤١١هـ ١٩٩١م، مطبعة الأمانة، مصر.

- القاموس المحيط – الفيروزآبادي، ط الثانية ١٤٠٧هـ ١٩٨٧م، مؤسسة الرسالة – بيروت .
- قطوف أدبية حول تحقيق التراث، ط الأولى ١٤٠٩هـ ١٩٨٨م، مكتبة السنة – القاهرة .
- قواعد تحقيق المخطوطات – د. صلاح الدين المنجد، ط الخامسة ١٩٧٦م – دار الكتاب الجديد – بيروت .
- قواعد تحقيق المخطوطات العربية وترجمتها (وجهة نظر الاستعراب الفرنسي) – ريجيس بلاشير، جان سوفاجيه، ترجمه د. محمود المقداد، ط الأولى ١٤٠٩هـ ١٩٨٨م، دار الفكر المعاصر – بيروت، دار الفكر – دمشق .
- الكامل – المبرد – تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم، السيد شحاتة ٢/١٣٤، دار نهضة مصر للطبع والنشر – القاهرة .
- كتاب الأشربة – ابن قتيبة – نشره محمد كرد علي، من مطبوعات المجمع العلمي العربيّ بدمشق عام ١٣٦٦هـ ١٩٤٧م .
- كتاب الأشربة – ابن قتيبة – أرتوركي (مجلة المقتبس عام ١٣٢٥هـ ١٩٠٧م – المجلد الثاني "في أربعة أجزاء" ص ٢٣٤–٢٤٨، ٣٨٧–٣٩٥، ٤٣٠–٤٣٦، ٥٢٩–٥٣٥، تحت عنوان (صحف المنسية) .
- كتاب الأمالي – اليزيدي – اشترك في نشره فريتس كرنكو وعبد الله الحسيني، ط الثانية ١٣٦٧هـ ١٩٤٨م، دائرة المعارف العثمانية – حيدرأباد الدكن – الهند .
- كتاب الجيم – أبو عمرو الشيباني، مجمع اللغة العربية بالقاهرة، ١٣٩٥هـ ١٩٧٥م، الهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية .
- كتاب الجيم لأبي عمرو الشيباني (دراسة في المعاجم العربية) – فرنرديم، ترجمه د. حسن محمد الشماع، ط الأولى ١٤٠٠هـ ١٩٨٠م، الجمعية العربية السعودية للثقافة والفنون .
- كتاب الخيل – أبو عبيدة معمر بن المثنى – اشترك في نشره فريتس كرنكو وعبد الله الحسيني، ط الثانية ١٤٠٢هـ ١٩٨١م، دائرة المعارف العثمانية – حيدرأباد الدكن – الهند

♦ كتاب القول في البغال – أبو عثمان الجاحظ – حققه وعلق عليه ووضع فهارسه شارل بلاّ، ط الأولى ١٣٧٥هـ ١٩٥٥م، شركة مكتبة ومطبعة مصطفى البابي الحلبي بمصر.

♦ كتاب الموطأ – مالك بن أنس ص ٢٤٤، منشورات دار الآفاق الجديدة – بيروت، ط الثانية ١٤٠١هـ ١٩٨١م.

♦ الكنز اللغوي في اللسن العربيّ (القلب والإبدال لابن السكيت، الإبل للأصمعي، خلق الإنسان للأصمعي) نشره د. أوجست هفنر، مكتبة المتنبي – القاهرة.

♦ لسان العرب المحيط – ابن منظور – إعداد وتصنيف يوسف خياط، دار لسان العرب – بيروت – لبنان.

♦ مجمع اللغة العربية في ثلاثين عاماً (١) – د. إبراهيم مدكور – الهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية – القاهرة ١٣٨٣هـ ١٩٦٤م (مطبوعات مجمع اللغة العربية).

♦ محاضرات في تاريخ الاصطلاحات الفلسفية العربية – لويس ماسينيون، تحقيق د. زينب الخضيري، المعهد العلمي الفرنسي للآثار الشرقية بالقاهرة.

♦ مدخل إلى تاريخ نشر التراث العربيّ – د. محمود محمد الطناحي، ط الأولى ١٤٠٥هـ ١٩٨٤م، مكتبة الخانجي – القاهرة.

♦ المدخل إلى الدراسات التاريخية – لانجلوا، سينوبوس (النقد التاريخي – ترجمة عبد الرحمن بدوي، ط الرابعة – وكالة المطبوعات – الكويت).

♦ المدخل إلى علم اللغة ومناهج البحث اللغوي – د. رمضان عبد التواب، ط الثالثة ١٤١٧هـ ١٩٩٧م، مكتبة الخانجي، القاهرة.

♦ مسائل في المعجم – إبراهيم بن مراد، ط الأولى ١٩٩٧م، دار الغرب الإسلامي – بيروت.

♦ المستشرقون – نجيب العقيقي، الطبعة الرابعة، دار المعارف – القاهرة.

♦ مستشرقون (سياسيون، جامعيون، مجمعيون) – نذير حمدان، ط الأولى ١٤٠٨هـ ١٩٨٨م، مكتبة الصديق للنشر والتوزيع – الطائف.

♦ المستشرقون والمناهج اللغوية – د. إسماعيل أحمد عمايرة، ط الثانية ١٩٩٢م، دار حنين.

♦ المصطلح الأعجمي في كتب الطب والصيدلة العربية – إبراهيم بن مراد – ط الأولى ١٩٨٥م، دار الغرب الإسلامي – بيروت.

♦ معجم الألفاظ الفارسية المعربة – أدي شير، مكتبة لبنان – بيروت ١٩٩٠م.

♦ معجم الألفاظ والتراكيب المولدة في شفاء الغليل فيما في كلام العرب من الدخيل – شهاب الدين الخفاجي المصري، تحقيق د. قصي الحسين، ط الأولى ١٩٨٧م – دار الشمال للطباعة والنشر والتوزيع – لبنان.

♦ المعجم الإنجليزي بين الماضي والحاضر – د. داود حلمي السيد، ط الأولى ١٩٧٨م – جامعة الكويت.

♦ المعجم الشامل للتراث العربيّ المطبوع – د. محمد عيسى صالحية – المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم – معهد المخطوطات العربية، القاهرة ١٩٩٢–١٩٩٥م.

♦ المعجم الكبير – مجمع اللغة العربية – ج١ (حرف الهمزة)، مطبعة دار الكتب ١٩٧٠م.

♦ المعجم اللغوي التاريخي – أ. فيشر، طبعته الهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية (١٣٨٧هـ ١٩٦٧م)، ونشره مجمع اللغة العربية.

♦ معجم المصطلحات البلاغية وتطورها – د. أحمد مطلوب، مطبعة المجمع العلمي العراقي ١٤٠٣هـ ١٩٨٣م.

♦ المعجم المفهرس لألفاظ الحديث النبوي – فنسنك وآخرون – سبعة أجزاء – مكتبة بريل – ليدن ١٩٣٦–١٩٦٩م.

♦ المعجم المفهرس لألفاظ القرآن الكريم – محمد فؤاد عبد الباقي – مطبعة دار الكتب المصرية – القاهرة ١٣٦٤هـ.

♦ المعجم الوسيط – مجمع اللغة العربية بالقاهرة، ط الثانية، دار الدعوة – استنبول – تركيا ١٤٠٦هـ ١٩٨٦م.

♦ معجم متن اللغة – أحمد رضا، دار مكتبة الحياة – بيروت ١٣٧٩هـ ١٩٦٠م.

- المعمرون والوصايا – أبو حاتم السجستاني – تحقيق عبد المنعم عامر (١٩٦١) – دار إحياء الكتب العربية .
- مفتاح كنوز السنة – فنسنك – ترجمة محمد فؤاد عبد الباقي، ط مركز النشر في مكتب الإعلام الإسلامي – صفر ١٤٠٤هـ .
- مقدمة لدراسة التراث المعجمي العربيّ – د. حلمي خليل، ط الأولى ١٩٩٧م، دار النهضة العربية – بيروت .
- مناهج البحث العلمي – د. عبد الرحمن بدوي، ط الثالثة ١٩٧٧م، وكالة المطبوعات – الكويت .
- مناهج العلماء المسلمين في البحث العلمي – فرانتز روزنتال، ترجمه د. أنيس فريحة، ط الرابعة ١٤٠٣هـ ١٩٨٣م، دار الثقافة – بيروت .
- مناهج تحقيق التراث بين القدامى والمحدثين – د. رمضان عبد التواب، ط الأولى ١٤٠٦هـ ١٩٨٥م، مكتبة الخانجي بالقاهرة .
- المنحى الاستشراقي في دراسة تاريخ اللغة العربية – بحث لنيل دبلوم الدراسات العليا – إعداد الطالب رشيد بوغابة، إشراف د. أحمد شحلان (كلية الآداب والعلوم الإنسانية – جامعة محمد الخامس – الرباط ١٩٩٥-١٩٩٦م .
- المنهج الوصفي في كتاب سيبويه – د. نوزاد حسن أحمد، ط الأولى ١٩٩٦م – جامعة قاريونس – بنغازي .
- منهج نقد النصّ بين ابن حزم الأندلسي واسبينوزا – د. محمد عبد الله الشرقاوي، مطبعة المدينة – القاهرة .
- موسوعة المستشرقين – د. عبد الرحمن بدوي، ط الثانية ١٩٨٩م – دار العلم للملايين – بيروت .
- نجوم الفرقان في أطراف القرآن – جوستاف فلوجل – ليبزج ١٨٩٨م.
- نظام الغريب – عيسى بن إبراهيم الربعي – استخرجه وصححه د. بولس برونله، ط الأولى، مطبعة هندية بالموسكي بمصر .

♦ نظام الغريب في اللغة – عيسى بن إبراهيم الربعي – تحقيق محمد بن علي الأكوع الحوالي، ط الأولى ١٤٠٠هـ ١٩٨٠م، دار المأمون للتراث – دمشق – بيروت .

♦ نقد النصّ – بول ماس (النقد التاريخي – ترجمة عبد الرحمن بدوي، ط الرابعة – وكالة المطبوعات – الكويت) .

البحوث والمقالات :

♦ أغلاط الإفرنج – محمد كرد علي (مجلة المجمع العلمي العربيّ – مجلد ٢١، جزء ١، ٢ ص ٣–١١) .

♦ أغلاط المستشرقين – إبراهيم اليازجي (مجلة الطبيب – عدد ٣، ٤ ص ٢٨٦ ، ٣٠٥، ٣٢٥، ٣٤٦) .

♦ أغلاط المستشرقين – انستاس الكرملي (مجلة المجمع العلمي العربيّ – مجلد ١٤، جزء ٧، ٨ ص ٢٣٥–٢٤٧) .

♦ آفاق نمو المعجم العربيّ الحديث – د. أحمد مطلوب (المعجمية العربية – أبحاث الندوة التي عقدها المجمع العلمي العراقي ص ٩٥–١٠٢).

♦ ابن سيده المرسي – دراسة في حياته وآثاره – داريو كابانيلاس – ترجمة د. حسن الوراكلي (مجلة المناهل – بذكر السنة والعدد والصفحة (س ١ ع ١ ص ١٨٠–١٩٤/ س ٢ ع ٢ ص ٣٢٤–٣٣٣ / س ٢ ع ٣ ص ٣٢٤–٣٣٦ / س ٢ ع ٣ ص ٢٧٤–٢٨٣ / س ٣ ع ٥ ص ٣٢٨–٣٣٨ / س ٣ ع ٦ ص ٤٤٤–٤٦٥ / س ٣ ع ٧ ص ٣٠٨–٣٣٩) .

♦ الاستشراق الفرنسي المعاصر – ميشال آلار (الدراسات العربية والإسلامية في بعض البلاد الأوربية ص ٤٩–٦٣) .

♦ باب الكاف من كتاب الجيم في اللغة لأبي عمرو الشيباني – تحقيق فرنرديم (مجلة الأبحاث – تصدر في الجامعة الأمريكية – بيروت السنة ٢٢، الأجزاء ١ و ٢، حزيران ١٩٦٩ ص٣ – ٥٠) .

♦ البستاني مصدراً لدوزي – محمد القاضي (في المعجمية العربية المعاصرة ص ٣٣٩– ٣٥٧)

- بطرس البستاني وجهوده المعجمية – د. علي توفيق الحمد (في المعجمية العربيــة المعاصــرة ص ٣٠٥-٣٣٣، ط الأولــى ١٤٠٧هــ ١٩٨٧م، دار الغــرب الإسلامي).
- تاريخ المشرقيات في السـويد – سترسـتين (مجلة المجمع العلمي العربيّ – ج ١، المجلد ٤ ، ١٩٢٤م ، ١٣٤٢هـ ، ص ٤٤٢-٤٤٦).
- تـاريخ المعجـم التـاريخي العربـيّ فـي نطـاق العربيـة : المبـادرات الرائـدة – أ. د. محمد رشـاد الحمزاوي (مجلة المعجمية ٥، ٦ /١١-٢٨).
- تاريخ دراسة المشرقيات في أوربا – فيليب حتي (مجلة الهلال نوفمبر ١٩٢٤ ربيع الثاني ١٣٤٣هـ السنة ٣٣ ، الجزء ٢ ص ١٧٦ ، يناير ١٩٢٥م جمادى الثانية ١٣٤٣هـ السنة ٣٣ الجزء ٤ ص ٤٠٧).
- تحقيق التراث : تاريخاً ومنهجاً – محمد طه الحاجري (عالم الفكر – المجلد (٨) العدد (١) – أبريل – مايو – يونيو ١٩٧٧ الكويت، ص ١١-٣٨).
- ترجمة المقدمات الفرنسية للمعجم المفهرس لألفاظ الحـديث النبـوي – د. أحمد الطيب (مجلة بحـوث السـنة والسيرة – العدد (١) ١٤٠٤هـ، ١٩٨٤م ص ٢٣٩-٢٩٥).
- تعريف الغرب بالفكر بالعربيّ – ألفريد كيوم (مجلة المجمع العلمي العراقي – الجزء (١) السنة (١) ١٩٥٠م ١٣٦٩هـ ص ٣٧٩-٣٨٣).
- تقرير خاصّ بطريقة تأليف المعجم التاريخي الكبير للغة العربية – وضعه أ. فيشر – ملحق بالتقرير في مجلة المقتطف – ج ٣ – المجلد (١١٤) ص ٣-٣٦
- تكملة المعجمات العربية – إبراهيم اليازجي (مجلة الطبيب – السنة الأولى ١٨٨٤-١٨٨٥، ص ٢٨٦-٢٨٨ ، ٣٠٥-٣٠٩ ، ٣٢٥-٣٢٨ ، ٣٤٦-٣٥٠).
- تكملـة المعجمـات العربيـة – نقـد إبـراهيم اليـازجي – تقـديم وتحقيـق أحمـد عبد زيدان (مجلة المورد – المجلد (١١) العدد (٤) ١٩٨٢م ص ٧١-٨٨).
- حـول كتـاب البغـال للأسـتاذ شـارل بلاّ (مجلـة معهـد المخطوطات العربيـة – المجلد الثالث – الجزء الأول شوال ١٣٧٦ مايو ١٩٥٧ ص ١٦٢-١٦٣).
- الدراسات العربية والإسلامية في الاتحاد السوفيتي – فلاديمير فومتشوف (الدراسات العربية والإسلامية في بعض الدول الأوربية ص ٢١-٣٢).

- العربية العصرية : تطورها المعجمي والأسلوبي – ستتكيفتش – تقديم : محمد رشاد الحمزاوي (حوليات الجامعة التونسية – العدد التاسع – سنة ١٩٧٢م ص ٣٠٩–٣١٦).
- العربية الفصحى الحديثة – بحوث في تطور الألفاظ والأساليب – ستتكيفتش – عباس السوسوة (المجلة العربية للعلوم الإنسانية – العدد ٢٨ – المجلد ٧ ، ١٩٨٧م ص ٢٤٢–٢٥١).
- علم المعاجم عند أحمد فارس الشدياق – د.حلمي خليل (في المعجمية العربية المعاصرة ص ١٨١–٢٣٥ ، ط الأولى ١٤٠٧هـ ١٩٨٧م ، دار الغرب الإسلامي).
- عيوب المعاجم العربية وحاجتنا إلى معجمين – مصطفى الشهابي (المقتطف ج ١ المجلد ٩٧ ، ١٩٤٠م ، ١٣٥٩هـ ، ص ٢٥٢–٢٥٧)
- قضية الفصاحة في القاموس العربيّ التاريخي – عبد العلي الودغيري (مجلة المعجمية ٥، ٦/ ٢١٥–٢٣٨).
- القواعد الأساسية في تأليف معجم لغوي تاريخي – إسماعيل مظهر (المقتطف – الجزء (٤) المجلد (١٠٧) ١٩٤٥م ١٣٦٤هـ ص ٣٠٩–٣٢٣).
- كتاب البغال للجاحظ ، تحقيق شارل بلاّ – نقد عبد السلام هارون (مجلة معهد المخطوطات العربية – المجلد الثاني – الجزء الأول ، شوال ١٣٧٥مايو١٩٥٦ ص١٧٨–١٨٨)
- المراحل الزمنية للغة العربية الفصيحة – فولت فيشر – ترجمة د. إسماعيل عمايرة (المجلة الثقافية : تصدر عن الجامعة الأردنية ، عدد ١٢، ١٣، ١٤٠٨، ١٩٨٧ ص١٦١–١٦٥).
- المستدرك على المعاجم العربية – رينهارت دوزي – ترجمة د. أكرم فاضل (المورد – المجلد الثاني – العدد الثالث ١٣٩٣هـ ١٩٧٣م ص ٢٥٣–٢٦١).
- المستشرق الهولندي رينهارت دوزي – المستشرق الهولندي دي خويه (كتاب الاستشراق – العدد الثاني ١٩٨٧م – دار الشئون الثقافية العامة – بغداد ص ٤٣–٥٥).

- المعاجم الأوربية الحديثة ومدى ما تستفيده المعاجم العربية منها – ماسينيون (مجلة مجمع اللغة العربية ٧/ ٣٥٩–٣٦٠).
- المعجم التاريخي العربيّ (مفهومه – وظيفته – محتواه) – د. علي توفيق الحمد (مجلة المعجمية ٥، ٦/ ٩٥–١٤٦).
- معجم الدكتور أ. فيشر – وصفه ونقده – عبد القادر المغربي (مجلة المجمع العلمي العربيّ ج ٤ – مجلد ٢٤ ص ٥٠١، ٥٠٤).
- المعجم الذي نطمح إليه – محمد حسن آل ياسين (المعجمية العربية – أبحاث الندوة التي عقدها المجمع العلمي العراقي ١٤١٢، ١٩٩٢ ص ٢٧–٧٠).
- معجم العربية الفصحى الذي يصدر في ألمانيا الغربية – د. رمضان عبد التواب (مجلة مجمع اللغة العربية بالقاهرة الجزء ٥٣، ١٤٠٤هـ ١٩٨٤م ص ٢٥٠–٢٥٨).
- معجم اللغة الضادي – أمنية تتحقق – إبراهيم إبراهيم يوسف (المقتطف ج ١ المجلد (٩٨) ١٩٤١م، ١٣٥٩هـ ص ٣٤–٣٨).
- معجم اللغة العربية الفصحى – مانفريد أولمان (ضمن كتاب: ألمانيا والعالم العربيّ، دراسات تتناول الصلات الثقافية والعلمية والفنية بين الألمان والعرب – حققه بالألمانية أ. د. هانس روبرت رويمر، ترجمه د. مصطفى ماهر، د. كمال رضوان ص ٣٢٧–٣٣٧).
- المعجم المفصل بأسماء الملابس عند العرب – رينهارت دوزي – ترجمة د. أكرم فاضل – اللسان العربيّ (المجلد ٨ الجزء ٣ ص ٢٥–٥١)، (المجلد ٩ الجزء ٢ ص ١٠–٨٦)، (المجلد ١٠ الجزء ٣ ص ١٥٤– ٢٠٧).
- المعجم المفهرس لكتاب سيبويه – جيرار تروبو – تقديم: المنصف عاشور (حوليات الجامعة التونسية – العدد ٢٠، ١٩٨١م ص ٣١٣–٣٢٣).
- معجم عربيّ جديد – عبد القادر المغربي (المقتطف ج ٢، المجلد ٨٢، ١٩٣٣م ١٣٥١هـ – ص ١٣٦–١٣٨).
- معجم للصيغ اللغوية عند العرب – مانفريد أولمان (عرض) – طلائع الكتب (مجلة فكر وفنّ – العدد ٨، ١٩٦٦م – العام الرابع ص ٩٠–٩١).

♦ المعرّب والدخيل في المعجم اللغوي التاريخي – د. حلمي خليل (مجلة المعجمية ٥، ٦/٢٩٧–٣٤٧).

♦ معرفة العلماء العرب القدماء باللغات السامية – د. عبد الوهاب عبد العالي ص ٧٩–٨٨ ، مجلة الساتل، مجلة علمية محكمة تصدر عن جامعة السابع من أكتوبر – ليبيا، العدد الأول ديسمبر ٢٠٠٦ السنة الأولى.

♦ مفهوم العربية المولّدة عند يوهان فك في كتابه (العربية) – د. أحمد محمد قدور (مجلة مجمع اللغة العربية الأردني – السنة (١٨) العدد (٤٦) ص ١٠٥–١٢٨).

♦ مقدمة (مد القاموس) – إدوارد وليم لين ، ترجمة عبد الوهاب الأمير (المورد – المجلد الخامس – العدد الثاني ١٣٩٦هـ ١٩٧٦م ، ص٤٣–٥٩).

♦ من قضايا المعجمية العربية المعاصرة – أحمد شفيق الخطيب (في المعجمية العربية المعاصرة ص ٥٩٧–٦٣٦) .

♦ من قضايا المعجمية العربية المعاصرة – عفيف عبد الرحمن (في المعجمية العربية المعاصرة ص ٣٧٣–٤٠٠ ، ط الأولى ١٤٠٧هـ ١٩٨٧م ، دار الغرب الإسلامي).

♦ منزلة مستدرك دوزي من المعجمية العربية – إبراهيم بن مراد (في المعجمية العربية المعاصرة ص ٢٧١– ٢٨٩).

♦ النحويون واللغويون وموقف دوزي من التراث العربيّ – كيس فرستيخ (في المعجمية العربية المعاصرة ص ٤٠١– ٤١٣).

♦ نقد لكتاب دراسة على المعاجم العربية – كتاب الجيم لأبي عمرو الشيباني – تأليف فرنرديم – بقلم عبد العزيز بن ناصر المانع (مجلة عالم الكتب – المجلد الأول ، العدد الرابع ، ربيع الآخر ١٤٠١هـ ، فبراير ١٩٨١م ، ص ٥٩٦–٦٠٣).

♦ هل من معجم عربيّ وظيفي – أحمد العايد (في المعجمية العربية المعاصرة ص٥٥٥–٥٩١، ط الأولى ١٤٠٧هـ ١٩٨٧م، دار الغرب الإسلامي).

فهرس أعلام العرب

فهرس أعلام المستشرقين وغير العرب

فهرس كتب العرب

فهرس كتب المستشرقين وغير العرب

فهرس الجامعات والمراكز العلمية

فهرس البلدان والمواضع

فهرس المحتويات